

## Žádost o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje - individuální

<b>Název projektu:</b>				<b>71. Mezinárodní folklorní setkání „Gorolski Święto“</b>			
<b>Žadatel:<sup>1)</sup></b>		Místní skupina Polského kulturně-osvětového svazu v Jablunkově z.s.		<b>Datum narození:<sup>2)</sup></b>			
<b>Právní forma žadatele:<sup>3)</sup></b>		Pobočný spolek		<b>IČ:</b>	68334796	<b>DIČ:</b>	CZ68334796
<b>Zástupce žadatele:</b>		Ing. Jan Rytko					
<b>Funkce, důvod zastoupení:<sup>4)</sup></b>		předseda					
<b>Osoby s podílem v žadateli:<sup>5)</sup></b>		NE					
<b>Osoby, v nichž má žadatel přímý podíl:<sup>6)</sup></b>		NE					
<b>Sídlo žadatele:<sup>7)</sup></b>							
<b>Ulice:</b>	Mariánské náměstí					<b>č. p.</b>	18
<b>Obec:</b>	Jablunkov					<b>PSČ:</b>	739 91
<b>Adresa bydliště:<sup>8)</sup></b>							
<b>Tel.:</b>	558 329 415		<b>Fax:</b>			<b>ID datové schránky:</b>	
<b>E-mail:</b>	mkpzkojablunkov@seznam.cz			<b>Webová stránka:</b>	http://www.pzkojablunkow.cz/		
<b>Bankovní spojení:</b>							
<b>Číslo účtu žadatele:</b>		1683030309		<b>Kód banky:</b>		800	
<b>Název banky žadatele:</b>		Česká spořitelna					
<b>Název zřizovatele:<sup>9)</sup></b>				<b>IČ:<sup>9)</sup></b>			
<b>Číslo účtu zřizovatele:<sup>9)</sup></b>				<b>Kód banky:<sup>9)</sup></b>			
<b>Název banky zřizovatele:<sup>9)</sup></b>				<b>Spec. symbol:</b>			
<b>Účel dotace:</b>		Částečná úhrada nákladů spojených s pořádáním 71. MFS „Gorolski Święto“					
<b>Požadovaná výše dotace v Kč:</b>	300 000		<b>Procentuální účast kraje na nákladech:</b>		23,26%		
<b>Celkové předpokládané náklady projektu v Kč:</b>	1 290 000		<b>Procentuální účast žadatele na nákladech:</b>		0,00%		
<b>Jiné zdroje financování nákladů v Kč:</b>	990 000		<b>Charakter finančních prostředků z dotace:<sup>11)</sup></b>	<b>neinvestiční (v Kč)</b>		300 000	
<b>Časová použitelnost (od-do):<sup>10)</sup></b>	1. 1. 2018 - 31. 12. 2018			<b>investiční (v Kč)</b>		0	
<b>Druhy uznatelných nákladů z dotace:<sup>12)</sup></b>	Viz. příloha č. 1.						
<b>Odůvodnění žádost (včetně uvedení termínu a místa realizace projektu):</b>	Viz. příloha č. 2.						
<b>Seznam příloh:</b>		Příloha č. 1. Druhy uznatelných nákladů z dotace, Příloha č. 2. Odůvodnění žádosti					
<b>Poznámky:</b>							
<p>1) uvedte u právnické osoby název (obchodní firmu), u fyzické osoby jméno a příjmení                  2) vyplňte pouze v případě, že je žadatel fyzickou osobou (podnikající i nepodnikající)                  3) vyplňte pouze v případě, že je žadatel právnickou osobou                  4) uvedte funkci zástupce žadatele a právní důvod zastoupení: např. člen statutárního orgánu, na základě plné moci, prokury apod.                  5) vyplňte v případě, že je žadatel právnickou osobou; uveďte identifikační údaje osoby, která má majetkový podíl v žadateli; vyplňte "NE", pokud takové osoby není                  6) vyplňte v případě, že je žadatel právnickou osobou; uveďte identifikační údaje osoby, ve které má žadatel majetkový podíl a jeho výši; vyplňte "NE", pokud takové osoby není                  7) vyplňte pouze v případě, že je žadatel právnickou nebo podnikající fyzickou osobou                  8) vyplňte pouze v případě, že je žadatel fyzickou osobou (podnikající i nepodnikající); uveďte ulici, č.p., obec, PSČ                  9) vyplňte pouze v případě, že je žadatel příspěvkovou organizací města nebo obce                  10) max. doba, v níž má být dosaženo účelu                  11) investiční - pořízení majetku s hodnotou nad 40 tis. Kč s dobou použitelnosti delší než 1 rok (v případě pořízení nehmotného majetku s hodnotou nad 60 tis. Kč)                  12) např. nájemné, doprava, honoráře, nákup zboží a služeb (vždy specifikujte o jaký druh zboží a služeb se jedná), dohody o provedení práce (vč. zákonných odvodů) apod.</p>							
<p><b>Cestně prohlašuji, že nemáme žádné finanční závazky po lhůtě splatnosti vůči rozpočtům územně samosprávných celků včetně rozpočtu Moravskoslezského kraje, státnímu rozpočtu, státním fondům a celní správě.</b></p> <p><b>Souhlasím se zařazením do databáze poskytovatele a zveřejněním svého jména (názevu nebo obchodní firmy), sídla (obce místa bydliště), účelového určení dotace a výše poskytnuté dotace.</b></p>							
Místo a datum:		Jablunkov, 25.1.2018		za podpis žadatele		Ing. J.	

Příloha č. 1. Druhy uznatelných nákladů z dotace

Kancelářské potřeby (včetně tonerů), režijní materiál;  
Občerstvení pro účinkující - ve vlastní režii, účtenky za nákup zboží;  
Propagace a reklama;  
Ozvučení a osvětlení akce;  
Ochranka;  
Doprava účinkujících;  
Ubytování účinkujících;  
Dohody konané mimo pracovní poměr;  
Honoráře (na základě smlouvy o vytvoření a veřejném provozování uměleckých výkonů);  
Honoráře účinkujícím (na základě faktury).

Jablunkov, 25.1.2018

Za Organizační výbor MFS „Gorolski Świąto” MS PZKO Jablunkov z.s. zpracoval  
Leszek Richter

### 71. Mezinárodní folklorní setkání „Gorolski Święto“

- místo: Jablunkov
- termín konání: 3. 8. - 5. 8. 2018; 3 dny
- pořadatel: MS PZKO Jablunkov z.s.

Goralské národopisné slavnosti probíhají v přírodním amfiteátru v Městském lese v Jablunkově. Páteční zahajovací program „Nie jyny z naszi dzichy“ je věnován projevům hudebního a mluveného folklóru Karpatského oblouku v jeho původní, nestylizované podobě, se zvláštním zřetelem na region Těšínského Slezska. V rámci tohoto programu probíhá přehlídka tradičních a unikátních lidových hudebních nástrojů, zpěváků a vyprávěčů. Sobotní program je zaměřen na místní soubory, zejména dětské a mládežnické, které předvádějí ve svém programu v jevištní podobě výroční zvyky a obyčeje Slezských Goralů. Živou pozvánkou na nedělní program je přehlídka všech vystupujících souborů a kapel na náměstí. V pravé poledne vyjde z jablunkovského náměstí směrem k Městskému lesu průvod krojovaných skupin a alegorických vozů. Díky tomu, že akce je součástí Týdne Beskydské Kultury v Polsku (cyklus folklorních přehlídek) její program mohl být obohacen o vystoupení zajímavých souborů z celého světa. Na scéně v jablunkovském Městském lese jsme tak měli příležitost spatřit, počínaje rokem 1990, lidové soubory z Izraele, Gruzie, Číny, Mexika, Bulharska, Německa, Holandska, Rumunska, Francie atd. Neodmyslitelnou součástí programu „Gorolski Święto“ je řada doprovodných akcí. První vlastovkou blížících se slavností je seminář, tematický zaměřený na problematiku lidové kultury vybraného etnografického regionu. Populární se již stalo sportovní zápolení v běhu „O Dzbanek Mlyka“ a turistickém pochodu „O Kyrpce Macieja“, pojato jako generační aktivity pro celé rodiny. Velké oblibě se těší i cyklus setkání s poezií „Kawiarenka Pod Pegazem“. Po celý víkend jsou k vidění také ukázky tradičních lidových řemesel, rukodělných výrobků, výrobních postupů a výroby ovčího sýra na salaši „Szikowne gorolski rynce“. V průběhu celého festivalu je možné ve všech tradičních dřevěnicích ochutnat speciality goralské kuchyně jako například placki, jelita z kapustóm, bachora, bigos... Svou specifickou atmosférou a programem se dnes festival stal známým nejenom v celé České republice, Polsku, Slovensku, ale i v celé řadě zemi Evropy.

Veřejnost bude informována o projektu formou tiskovin (plakáty, brožury – letáky a speciální vydání festivalových novin „Gorolsko Gazeta“), tiskových zpráv a článků v českých a polských regionálních médiích včetně rozhlasu. Díky spolupráci s informačními centry v regionu bude možné najít všechny informace o MFS „Gorolskim Święto“ na různých informačních webech. Zároveň se všechny informace a aktuality týkající festivalu objeví na webových stránkách festivalu: [www.gorolskiswięto.cz](http://www.gorolskiswięto.cz). Do pořádání akce, kromě Místní skupiny PZKO v Jablunkově, budou rovněž zapojeni zejména členové 18 Místních skupin PZKO z Jablunkovska a Třinecka, cirká 1 500 lidí. Jejich úlohou je zejména podílet se na zajištění technického a gastronomického zázemí. Kromě toho členové PZKO budou zapojeni do projektu jako účinkující z řad souborů a lidových kapel, muzikantů - sólistů, zpěváků, vyprávěčů a lidových řemeslníků. V rámci festivalu proběhnou otevřené řemeslné dílny umožňující návštěvníkům vlastnoruční vyzkoušení předváděných výrobních postupů.

Jako základní předpoklad pro úspěšnou realizaci projektu lze uvést zejména dlouholeté zkušenosti a působení žadatele v regionu v souvislosti s udržováním a rozvojem tradic, které eliminují téměř všechna případná rizika pro zdárný průběh projektu. U venkovních akcí může být rizikem nepřízeň počasí, i s tou však mají pořadatelé zkušenosti, takže akce se mohou konat i za deště a pouze s mírně sníženou návštěvností.

**– výstupem projektu bude:**

- ucelená prezentace zejména nehmotného kulturního dědictví Těšínského Slezska, ale i sousedních regionů Čech, Polska a Slovenska a jiných evropských a mimoevropských zemí;
- zapojení místní komunity do pořádání slavnosti a její bezprostřední, aktivní účast v jednotlivých programových bodech v jejím průběhu;

**– programová struktura:**

Pátek 3.8.

Páteční program „Nie jyny z naszi dzichoty“ zahájí v 15.00 hod. souběžně etnografický seminář v Domě PZKO a „Witaczka“, tj. vyhrávání lidových muzik na řebřiňácích po městě. Etnografický seminář v prostorách Domu PZKO následně vystřídá setkání s poezií „Kawiarenka Pod Pegazem“. V 17.30 hod. nás pak různorodá programová skladba pátečního odpoledne zavede do přírodního areálu Městského lesa, kde na úvod starosta Jablunkova symbolicky předá klíče od brán města prezidentovi festivalu. Na toto slavnostní zahájení festivalu bezprostředně naváže přehlídka tradičních a unikátních lidových hudebních nástrojů, zpěváků a vypravěčů, po níž od 22.00 hod. proběhne při doprovodu zúčastněných muzik lidová veselice „Muzykula“.

Sobota 4.8.

V sobotu od 15.00 hod. návštěvníci Městského lesa budou moci shlédnout program představující výroční zvyky a obyčeje v podání folklórních souborů zejména z Těšínského Slezska, ale také hostů z tuzemska i ze zahraničí. Po té od 19.00 hod. do areálu slavností bude lákat návštěvníky, zvláště pak mládež, Gorolský karneval. V rámci sobotních doprovodných sportovních akcí se budou konat běh „O Dzbanek Mlyka“ a turistický pochod „O Kyrpce Macieja“. Dále nebudou chybět ukázky tradičních lidových řemesel, rukodělných výrob, výrobních postupů a výroby ovčího sýra, syrových nití, žinčice a stříhaní ovcí v rámci programů „Szikowne gorolski rynce“ a na „Na sałaszu“.

Neděle 5.8.

Nedělní program již tradičně uvede dopolední přehlídka muzik na náměstí. V pravé poledne pak projde náměstím průvod všech krojovaných účinkujících, hostů a alegorických vozů, který dále bude směřovat do Městského lesa. Na místě se bude prezentovat shromážděným festivalovým divákům. Po uvítání a zdavicích oficiálních hostů a sponzorů předvedou v galaprogramu své umění domácí i zahraniční folklorní sbory a soubory. Rovněž druhým dnem budou pokračovat programy „Szikowne gorolski rynce“ a „Na sałaszu“. Ve sportovním areále Spartaku Jablunkov na Bělé se bude v dopoledních hodinách konat fotbalové exhibiční utkání Orłów Zaolzia. Tečkou za pestrou programovou nabídkou bude večerní Gorolský karneval.

**– cílové skupiny:**

- 1.) Veřejnost, celkem zhruba 10 000 osob: prostřednictvím atraktivního programu – koncepčně založeného na autenticitě projevu - projekt má vzbudit její zájem o zdejší

tradice a lidovou kulturu a region Těšínského Slezska vůbec, tak aby za jeho poznáním zde ještě nejednou zavítali. U místních obyvatel má pak prohlubovat znalosti o regionálním kulturním dědictví, motivovat je k jeho podpoře nebo i vlastnímu rozvíjení a potažmo posilovat jejich lokální identitu.

2.) Účinkující tj. nositele lidových tradic (soubory, muziky, muzikanti, zpěváci, vyprávěči a lidoví řemeslníci), celkem na 800 osob: projekt je zaměřen na jejich podporu formou propagace a prezentace jejich činnosti.

3.) Pořadatelé: projekt je zaměřen na podporu organizačních činností a aktivit MS PZKO Jablunkov z.s. a spolupořadatelů z 18 MS PZKO z Jablunkovska a Třinecka.

Jablunkov, 25.1.2018



Za Organizační výbor MFS „Gorolski Święto“ MS PZKO Jablunkov z.s. zpracoval  
Leszek Richter